

# FAMILY GUIDE

WINTER 23-24



**VAUJANY**  
STATION VILLAGE  
DE L'OISANS

# CONTENTS

VAUJANY, STATION-VILLAGE	3
ANIMATIONS ALL WEEK LONG	4
SKI LIFTS	5
CHILD CARE	6
PIOU PIOU CLUB - ESF	7
CULTURAL CENTRE	8
SPORTS & LEISURE CENTRE	9
SNOW IN MANY WAYS	10
VILLAGE MAP	12
WINTER EVENTS	14
OUR « FAMILLE PLUS » PARTNERS	15
ALL FOR FAMILIES	16
INFOS & ADVICES	17
FOR MINORS INJURIES	18
ACCESS	19

## VAUJANY, STATION-VILLAGE

Located in front of the superb Grandes Rousses massif, at an altitude of 1250 m, Vaujany has all the charm and character of an authentic mountain village.

Between tradition and modernity, Vaujany offers the best equipment for skiing, skating or hiking in the heart of magnificent landscapes, in a smiling and preserved nature. Take a walk through its narrow streets, discover a fountain, a farm, the church and its authentic bell tower.

## THE COMMITMENTS OF THE « FAMILLE + » LABEL

The «Famille +» label and the label-holding municipalities are committed to do everything possible to ensure that families and children are well looked after and have a successful holiday !

Our village is proud to award the label since 2009 and to provide a better welcome for families.

## 6 COMMITMENTS TO WELCOME FAMILIES :

1. A personalised welcome for families
2. Activities adapted for all ages
3. From the youngest to the oldest: a price for everyone
4. Activities for young and old, to be experienced together or separately
5. All shops and services at hand
6. Children pampered by our professionals



This booklet belongs to :

Last name :

First name :

Age :

# ANIMATIONS ALL WEEK LONG

**EVERY WEEK, AN ENTERTAINMENT PROGRAM FOR THE WHOLE FAMILY IS OFFERED. YOUNG AND OLD, COME AND SHARE UNFORGETTABLE MOMENTS WITH OUR ANIMATION TEAM !**

*The entertainment program is available at the Tourist Office, in the reception areas of the different structures in the resort and in our shops.*

*You can also find it on our website and on our mobile app.*

For the little dreamers, we offer gentle and contemplative activities: reading in nature, observing animals through a telescope, visiting the bison farm... Young and old alike will leave Vaujany with unforgettable memories !

For the more playful, the animation team has some tailor-made activities in store ! There is something for everyone !

In Vaujany, we want to bring magic into your life.

Meet our mascots Jauvany and Jauvana during the musical and magical parades that will delight the ears and eyes of the whole family.

Our teams are committed to providing you with unique and fun experiences to share with your family.

**SCAN AND CONSULT  
WINTER EVENTS**



# SKI LIFTS

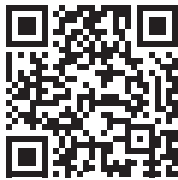
TO TAKE ADVANTAGE OF THE 250KM OF SLOPES,  
CHOOSE THE PASS ADAPTED TO YOUR NEEDS AND  
YOUR LEVEL !

**ACCESS TO THE MONTFRAIS GONDOLA IS FREE.  
(FOR PEDESTRIANS)**

PRICES	OZ-VAUJANY		ALPE D'HUEZ	
	DAY	6 DAYS	DAY	6 DAYS
CHILD*	33.50€	158€	from 41€	from195€
ADULT	44.50€	204.50€	from 49.50€	from248€

*\* -12 years old, pass issued at the ski lift ticket offices upon presentation of proof and an identity photo of the child.*

All prices here :



**CONTACT**  
ski lifts Vaujany  
+33 (0)4 76 33 91 96



# CHILD CARE



## 1) THE DAY-CARE CENTRE

from 6 months to 4 years old in a multi-care «nursery» area for early-learning activities and outdoor games, 7 days a week from 8.30am to 5pm.

Open from Sunday to Friday from 8.30 am to 5pm.

## 2) THE CHILDREN'S CLUB :

from 3 years old to 11 years old, in a «children's club» for sports and cultural activities and outdoor games related to the mountain environment.

Open everyday from 8.30 am to 5pm.

Every day a different activity !

Ask for the program directly at the reception desk of the Children's Centre.

*Reservation is compulsory as well as an up-to-date health record.*

### PRICES :

MORNING + LUNCH : 26€

AFTERNOON : 24€

FULL DAY : 37€

6 DAYS : 189€

6 MORNINGS + LUNCHS : 131€

6 AFTERNOONS : 126€

*Tribe rate: degressive rate applicable from the 1st week of reception for the day package.*



Reservation  
+33( 0)4 76 11 11 94  
ou [garderie@vaujany.fr](mailto:garderie@vaujany.fr)



# PIOU PIOU CLUB - ESF



From the age of 3, children have the independence and muscularity to discover skiing.

The Piou-Piou club provides the ideal conditions to learn the basics of skiing in a fun way.

The snow garden welcomes children from 3\* to 5 years old. (\*A technical evaluation will be carried out between 3 and 4 years old).

## Group lesson

1 lesson «club piou-piou»	47€
5 or 6 half-day	183€
5 or 6 half-day + lunch	333€

Remember to book the lessons before your arrival.

Don't forget to equip your children with warm clothes !

## Family rate :

Special rate for the 3rd child of the same family enrolled in ski lessons at the Children's Garden. *(Terms and rates to be found at the Ski School office).*

ESF VAUJANY  
+33( 0)4 76 80 71 80  
info@esf-vaujany.fr



## SKI + CHILDREN'S CENTRE PACKAGE

Parents who have to take their children to ESF lessons will have their timetables adjusted.

- With the ESF, from the age of 3\* children are introduced to skiing in a brand new, protected play area on the Montfrais plateau.

\* Depending on autonomy after a 1/2 day trial.

- The ski school offers one pedestrian ski pass per family, when the child enrolls for lessons.

This pass is valid for one week (Sunday or Monday) only if both parents are non-skiers.

A complete childcare package is offered by linking the ski lessons to the children's centre: Club Piou-Piou.

From age 3: morning skiing + meal + transfer to the children's centre.

**Further information and details are available from the ski school and the children's centre.**

**You must first book the ski lesson and then contact the Children's CENTRE.**

**Please note that you will need to pay separately at the two establishments.**

# CULTURAL CENTRE



## VAUJANY MUSEUM

Touch, smell, listen, fly - all your senses are brought to the fore for an unusual insight into our heritage. And don't miss the film at the end of the tour, which explains how Vaujany has moved «from the Middle Ages to the 21st century», as the Mayor has pleasure to say.

Free - Open everyday  
from 9am to 12pm / from 2pm to 6pm.  
+33 (0)4 76 11 11 91 / [emv@vaujany.fr](mailto:emv@vaujany.fr)

## MEDIA LIBRARY

In its spacious and welcoming premises, open to all, the media library aims to put a whole range of cultural resources at your fingertips in the form of books, audiovisual documents, newspapers (more than 10,000 titles), etc.  
Access to the multimedia library, the loan of documents and on-site consultation are entirely free.

Free - Open everyday  
from 9am to 12pm / from 2pm to 6pm.  
+33 (0)4 76 80 78 14 / [bibliotheque@vaujany.fr](mailto:bibliotheque@vaujany.fr)

## CINEMA

The 130-seat cinema in Vaujany welcomes residents and holidaymakers looking for a bit of escapism, culture and a good time to share with family and friends.  
Open according to program (to be seen on [www.vaujany.com](http://www.vaujany.com))  
+33 (0)4 76 80 78 10 / [cinema@vaujany.fr](mailto:cinema@vaujany.fr)



# SPORTS & LEISURE CENTRE



## SWIMMING POOL

Indoor swimming pool with slide, children's area, a large pool with waterfall, diving boards, water at 30°, beach in summer with a view of the Grandes Rousses Massif.

AQUABIKE - AQUAGYM -

SWIMMING - BABY SWIMMING

## SPA DE LA FARE

Relaxation area with sauna, hammam, jacuzzis and herbal tea room. We also offer treatments such as balneotherapy, a hydro-massage table, facials, massages etc...

## THE MULTIPURPOSE HALL

A modern complex that can be booked at the Sports & Leisure Centre.

Team practice or individual sports.

*Free loan of equipment.*

## ICE RINK

Disco on ice: music, light shows and skating games.

Hockey games

Curling and Eisstock initiation

Skating shows

Broom ball

## BOWLING

4 lanes in a modern and colourful setting for games with family or friends.

Don't forget to book !

## FITNESS CENTRE

Bodybuilding and fitness : modules and equipment for all levels guarantee a perfect workout during and your holidays !

Infos  
+33 (0)4 76 11 11 90  
[piscine@vaujany.fr](mailto:piscine@vaujany.fr)



# SNOW IN MANY WAYS



## **SNOWSHOEING**

A favourite activity for the whole family in our area.

Much easier than skiing, everyone can have fun very quickly. Walking in the snow becomes quite easy and intuitive.

This contemplative practice allows you to admire the landscape at your own pace.



## **FAMILY SKI LESSON WITH ESF**

Supervised by a professional, the small group will discover the ski area in a different way. The instructor supervises the family while being flexible with the level of each person. This process allows the group to progress together while letting themselves be carried along by individual desires.

Such an activity will strengthen the family ties as much as acquiring new skiing techniques.



## **CURLING**

Discover the petanque of the far north. Olympic sport with little known rules, the Vaujany Station offers to test this discipline in the heart of its ice rink, at the Sports & Leisure Centre.

The goal is to place the stones as close as possible to a circular target drawn on the ice; the House.

# SNOW IN MANY WAYS

## «TELECA'DINE»

Enjoy a fondue in the gondola and travel quietly while dining. What's more original than a panoramic dinner suspended in the air ?

A new way to appreciate the charms of Vaujany

...



## SUNSET SKI

It's a unique experience ! After the ski lifts close, a small group of ski enthusiasts gather at the top of the piste to meet the ski area's professionals and enjoy a tasting of local produce. Then it's time for a final descent in the last light of day. This moment, as if suspended in time, is reserved exclusively for good skiers.



## SLEDGE

How can we talk about snow sports without mentioning the traditional, ancestral sledge. This practice known to all still enchants young and old.

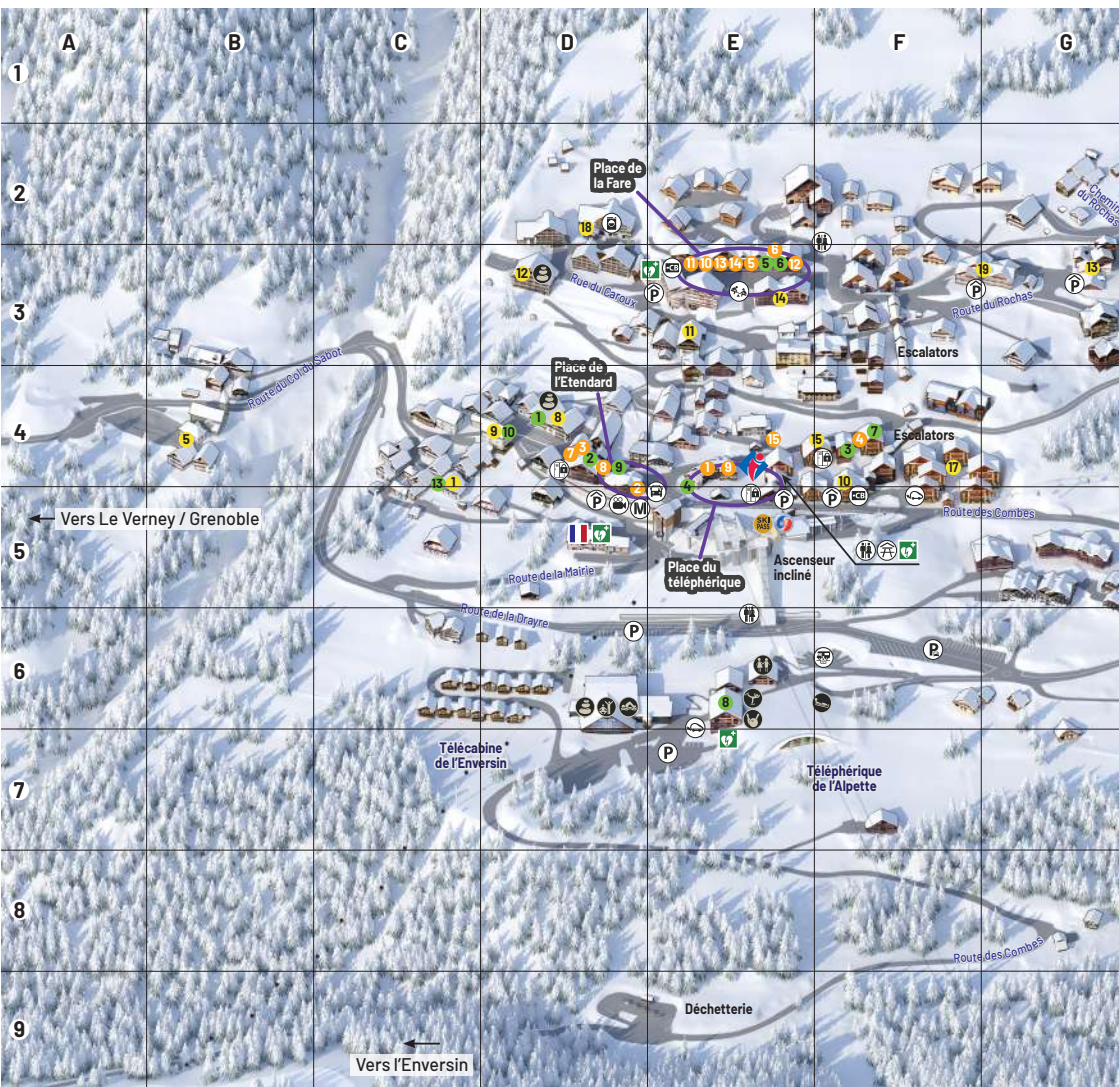
There are 2 places where you can practice it in complete safety:

- at the Pôle Sports & Loisirs (depending on snow conditions)
- at the Alpette (cable car access)





# VILLAGE MAP





## Hébergements / Accommodations / Accomodatie

- |                                   |                               |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| E2 Chalet du Verney               | D3 La Fare                    |
| C5 Chalet Noisetie                | 11 D3 La Fédora               |
| D2 Chalets d'Ysengrin             | 12 C3 La Perle de l'Oisans    |
| C6 Chalets des Étoiles            | E3 Le Claret 1 et 2           |
| 1 C5 Chambres d'hôtes La Tanière  | 13 G3 Le Crystal Blanc        |
| 2 K6 Chambres d'hôtes Solneige    | G5 Le Domaine du Pâtre        |
| 3 J2 Gîte collectif Côte Belle    | E3 Le Dôme des Rousses        |
| 4 K6 Gîte collectif Le Flumet     | F-G5 Le Jardin Alpin          |
| 5 A4 Gîtes communaux La Cure      | D4/5 Le Saphir                |
| 6 J2 Gîtes communaux La Villette  | F2 Les Améthystes             |
| 7 K5 Gîtes communaux de Pourchery | 15 Les Balcons de Vaujany     |
| 8 C4 Hôtel Le V****               | F4 Les Chalets de la Sagne    |
| 9 C4 Hôtel Les Cimes              | H5 Les Edelweiss              |
| D4 L'étendard                     | 17 F4/5 Les Epinettes         |
| 10 E5 La Cascade                  | D4 Les Silènes                |
| D3 La Cochette 1 et 2             | D4 Le Grenier de Germaine     |
|                                   | 18 D2 Les Hauts de la Drayre  |
|                                   | 19 F3 Les Valmonts de Vaujany |

## Commerces / Shops / Winkels

- |   |   |
|---|---|
| 1 D4 Affaire de Goûts                       | 8 D4 Le Cairn                           |
| 2 D5 Atou' Sport / Sport 2000               | 9 D4 Ride For Life / Skimium            |
| 3 D4 Boulangerie Ker Alp'pain               | 10 D3 «Secret spot» Concept store alpin |
| 4 E4 Chocolaterie - biscuiterie «L'Eterlou» | 11 D3 Sherpa                            |
| 5 E3 Intersport Vaujany                     | 12 E3 Shred burger                      |
| 6 E3 L'Âtre du vaujanlat                    | 13 D3 Ski Set Vaujany                   |
| 7 C/D4 La Maison du V                       | 14 D3 Tabac-souvenirs «Esprit Vaujany»  |
|   | Agences locations                       |
|   | 15 E4 Vaujany Locations                 |

## Restaurants - Bars

- |                          |                  |
|--------------------------|------------------|
| 1 C4 Ida / Ida's Bar     | 7 E4 Le QG       |
| 2 D4 La Crêperie         | 8 D6 Le Stou     |
| 3 E4 La Mi Do Ré         | 9 D4 Le Vyonnais |
| 4 D5 La Table de La Fare | 10 C4 Les Cimes  |
| 5 E3 Le Chalet Gourmand  |                  |
| 6 E3 Le Perce Neige      |                  |

## Services et Equipements / Services and equipments

- |   |  |
|---|--|
| D9 Déchetterie / Recycling center   | J8 Salle du Verney                               |
| A4 Eglise / Church  | D5 Salle Oisans                                  |
| J8 Musée Hydrelec / Museum  | D6 Salle Polyvalente                             |
| D5 Salle des Fêtes  | D3 Salle Rif Fontan                              |
| E4 Office de Tourisme / Tourist Office  | T Toilettes / Toilets                            |
| I D5 Mairie / City hall   | P Parking / Car park                             |
| V Défibrillateur / Defibrillator  | P Parking couvert / Indoor parking               |
| E5 Ecole du Ski Français / ESF  | B F6 Parking bus / Bus parking                   |
| E5 Caisse remontées mécaniques / Ski pass   | B D5 Arrêt de bus / Bus stop                     |
| E5 Distributeur de billets / Cash machine   | B E6 Services camping car                        |
| D4 E4 E5 Casiers à ski / Ski lockers  | I9 Passerelle Himalayenne                        |
| D2 Laverie automatique / Laundromat   | D5 Espace Musée / Médiathèque / Museum / Library |
| E4 Salle hors sac / Picnic room   | D6 Piscine / Swimming pool                       |
| E3-I9 Espace jeux / Playground  | E6 Patinoire / Ice-rink / Schaatsbaan            |
| D7-F5 Bornes rechargement véhicules électriques / Charging station for electric car | E6 Bowling                                       |
| D5 Cinéma   | C3-C4-D6 Spa                                     |
|   | D6 Fitness                                       |
|   | D/E6 Pôle enfance / Nursery                      |
|   | E6 Piste de luge / Sledge area                   |

# WINTER EVENTS

**NOVEMBER, 9 TO 11**

**VAUJANY HOCKEY CUP**

**International hockey tournament**

*Ice rink*

**DECEMBER, 2**

**SKI AREA OPENING**

**DECEMBER, 9 TO 14**

**INTERNATIONAL SKATING  
COMPETITION**

*Ice rink*

**DECEMBER, 16**

**ICE SKATING GALA**

**« LES ETOILES DE LA GLACE »**

*Ice rink*

**DECEMBER, 16 & 17**

**SLALOM FIS RACE**

*Stade de slalom de Montfrais*

**JANUARY, 21ST**

**SNOW DAY**

*Montfrais*

**MARCH, 21 TO 24**

**CULTURAL FESTIVAL  
« CASCADE DE LIVRES »**

*Cultural centre*

**MARCH, 25 & 26**

**SLALOM FIS RACE**

*Stade de slalom de Montfrais*

**MARCH, 27 & 28**

**SLALOM FIS RACE**

*Stade de slalom de Montfrais*

**MARCH, 30 & 31ST**

**«PÂQUES DES FILMS»**

**Adventure film festival**

*Cinema*

**APRIL, 26 TO 28**

**INTERNATIONAL CURLING  
TOURNAMENT**

**BY « LES PIERRES DE FEU »**

*Ice rink*



# OUR « FAMILLE PLUS » PARTNERS

## ACCOMODATION

### **Chalet La Fedora \*\*\*\***

23 Route du Rochas  
+33 (0)4 76 80 71 62  
lafedora@aveque.fr

### **Hôtel Le V de Vaujany \*\*\*\***

469 place du Rissiou  
+33 (0)4 76 80 71 00  
reception.hotel@vdevaujany.fr

### **Hôtel Les Cîmes**

466 route du Col du Sabot  
+33 (0)4 76 09 04 09  
lescimes@eurogroup-vacances.com

## RESIDENCES

### **La Perle de l'Oisans \*\*\*\***

15 rue du Caroux  
+33 (0)4 76 80 71 62  
laperle@aveque.fr

### **Les Hauts de La Drayre Bât B**

16 rue du Caroux  
+33 (0)4 76 80 74 13  
residence@vaujany.com

Residence Madame Vacances

### **Les Epinettes \*\*\*\***

17 route des Combes  
+33 (0)4 79 65 08 41

## RESTAURANTS

### **« Ida » Restaurant**

469 place du Rissiou  
+33 (0)4 76 80 71 00  
reception.hotel@vdevaujany.fr

### **La Table de la Fare**

1 place du Téléphérique  
+33 (0)4 76 80 82 40  
restaurantlatabledelafare@orange.fr

### **Le chalet gourmand**

7 place de La Fare  
+33 (0)4 76 90 77 11  
lechaletgourmand38114@gmail.com

### **Le Stou**

Pôle Sports & Loisirs  
+33 (0)4 78 11 11 93  
christiancaubet@live.fr

### **Les Cîmes**

466 route du Col du Sabot  
+33 (0)4 76 09 04 09  
lescimes@eurogroup-vacances.com

## SPORT SHOPS

### **Atou'sport**

Bâtiment le Saphir  
+33 (0)4 76 79 01 19  
atousport-vaujany@orange.fr

# ALL FOR FAMILIES

## Rental equipment for children

Atou' Sport : +33 (0)4 76 79 01 19

Vaujany Intersport : +33 (0)4 76 80 78 72

## Playgrounds

You will find a playground located just below the place de La Fare, as well as a second one in the hamlet of Le Verney.

## Childcare

Our local grocery shop, the Sherpa, offers a selection of childcare products.

Sherpa Place de La Fare : +33 (0)4 76 79 92 01

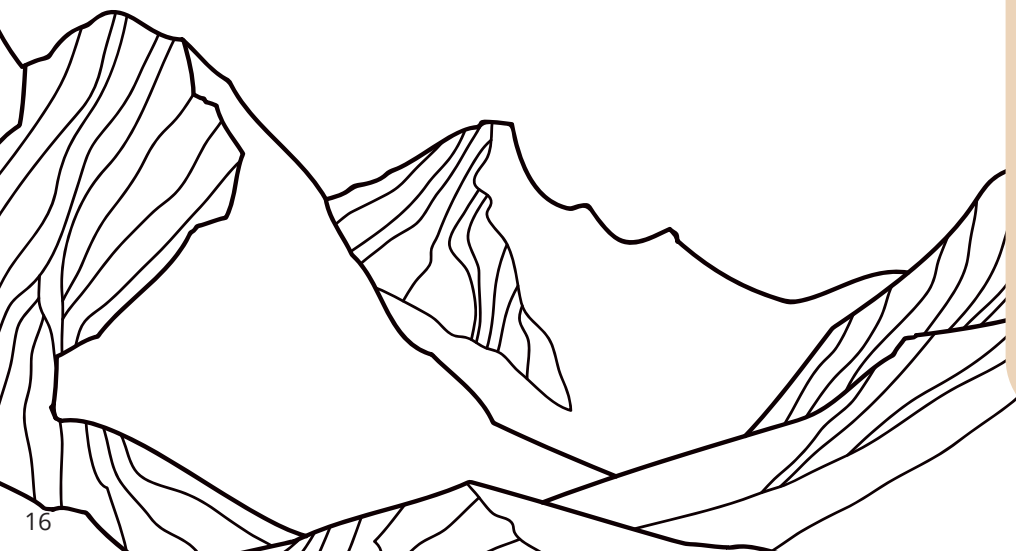
## Change corners

Public toilets :

- Place du Téléphérique
- Cable car station
- Sports & Leisure Centre
- Cultural centre

## First aid

A first aid kit for minor injuries is available at the Tourist Office, Place du Téléphérique.



# INFOS & ADVICES

Here are a few safety tips for your little ones to ensure a safe stay in the mountains !

The mountains are a giant playground where you can experience experiences and create memories as a family.

But it's not without its dangers, and there are a few things you should do to make the most of this environment.

## ALTITUDE WITH CHILDREN

Children, and particularly babies, are sensitive to changes in altitude,

It is advisable to :

- ride at a very low speed.
- stimulate their swallowing with a dummy, a bottle or a sweet.
- check their reactions and do not hesitate to make «decompression» stops.

## ENJOY THE SUN WHILE PROTECTING YOURSELF

Children's skin and eyes are sensitive to UV rays, so don't forget :

- sun protection factor 50 every 2 hours minimum
- sunglasses, hat, cap...
- Keep your child well hydrated: bottle, water bottle, wet cloth...

## GOOD HABITS TO ADOPT DURING YOUR OUTINGS IN THE MOUNTAINS

- Dress appropriately: high boots, rain gear, warm clothes; the weather changes quickly in the mountains.
- Take enough water and snacks with you.
- Check the weather forecast before you set off on your hike.
- Inform your friends and family or the Tourist Office of your departure and your route.
- Take a map of the paths or an IGN map with you.
- Never set off alone.
- Choose your route according to your level, your physical condition and the weather.
- Do not hesitate to ask for the services of a professional to accompany you.
- Respect nature and don't leave your rubbish behind.

# FOR MINOR INJURIES

## HEALTH .....

Medical office	Pharmacy	Nurses
Allemond	Allemond	Allemond
+33 (0)4 76 80 68 81	+33 (0)4 76 80 78 64	+33 (0)4 76 79 84 39
		+33 (0)4 76 80 51 21
Physiotherapist-osteopath	Physiotherapist-osteopath	
Allemond	Vaujany	
+33 (0)4 76 79 81 63	+33 (0)6 07 56 78 59	

## USEFULL NUMBERS .....

Police : 17	Tourist Office : +33 (0)4 76 80 72 37
Fire brigade : 18	City hall : +33 (0)4 76 80 70 95
Emergency service : 15	Child care : +33 (0)4 76 11 11 94
European emergency : 112	Cultural centre : +33 (0)4 76 11 11 91
Poison control centre (Lyon) :	Sports & Leisure Centre : +33 (0)4 76 11 11 90
+33 (0)4 72 11 69 11	Cinema : +33 (0)4 76 80 78 10
	Ski lifts : +33 (0)4 76 11 42 70

## CARDIAC EMERGENCY .....

### Five defibrillators are available to the public in the resort:

- inside the hall of the Z.A.C. - Place du Téléphérique
- outside the Vaujany Town Hall - Route de la Cour Basse
- outside the Rif Fontan hall - Place de la Fare
- inside the swimming pool - Route des Combes
- inside the ice rink - Route des Combes

You will also find a defibrillator in each hamlet of Vaujany.

### I KNOW THE EMERGENCY NUMBERS:

POLICE :

FIRE BRIGADE :

EMERGENCY SERVICE :

EUROPEAN EMERGENCY :

ALLO ABUSE CHILDREN :

# ACCESS

## By car

From Grenoble to Vaujany [50km]

- RD 1091 direction Briançon.
- then «Vallée de l'Eau d'Olle» - Vaujany

## By train

Grenoble SNCF Train station

## By taxi

Alp' Assistance Taxi

+33 (0)6 74 53 13 56 / +33 (0)6 07 24 78 13 / taxivaujany@orange.fr

## By Bus

From Grenoble Bus Station

[www.carsisere.auvergnerhonealpes.fr](http://www.carsisere.auvergnerhonealpes.fr) / +33 (0)4 26 16 38 38

- T75 : Grenoble - Bourg d'Oisans
- T70 : Bourg d'Oisans - Vaujany
- Free shuttle from Vaujany to Venosc via Rochetaillée.

## By plane

Grenoble Isère - Lyon Saint-Exupéry - Geneva Cointrin airports

Bus link with Grenoble bus station.

## SHUTTLE

Once you're here, Vaujany offers you a free shuttle service.

Information on [vaujany.com](http://vaujany.com)  
or at the Tourist Office.

# VAUJANY

STATION VILLAGE  
DE L'OISANS

©B.BRUNOT, B.LEMAIRE,  
O.LEFEBVRE, J.GUERRE, C.QUINTARD

